

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ár: Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

Kovács János közvitéz fája.

Nem tudjuk most már biztosan, hogy Kovács Jánosnak mondotta-e vasárnap, a hősök napján az ünnepi szónok azt a mohácsi vitézt, akinek fáját el kellene ültetni a Rókus kápolnánál, vagy Kovács Péternek hívják-e? Mindegy is, hogy milyen névre kereszteltek, csak az a fontos, hogy mohácsi volt, innen ment ki a harctérre, hogy soha vissza ne térjen.

Hiszen tudjuk, hogy több mint háromszáz ilyen Kovács Péter ment el virágosan, akinek sirját kelet, dél, észak és nyugat harctérein ásták meg. Annak bizony most már innen-onnan 15 esztendeje s minél távolabb kerülünk a véres esztendőktől, annál ritkábban gondolunk rájuk. Jó tehát kissé az emlékeztető, hogy ezekkel a Kovács Péterekkel szemben vannak kötelezettségeink, amelyeket tényleg illenék már egyszer lerónunk.

Ugy emlékszünk, hogy most már négy esztendeje annak, hogy a város hivatalos képviselőjében Prakatur Tamás dr. utoljára szólalt fel ennek az adóságnak lerovása érdekében, mikor a költségvetés feleslegéből a második nyolcezer pengőt a város közönsége megszavazta, a Hősök emlékművére.

A város súlyos helyzete, az a nagy gazdasági válság, amely ma minden fillérrel való takarékossgot ir elő nem tudjuk, hogy egy két éven belül további tartalékolást megenged-e, mert hiszen egy Mohács-hoz méltó emlékmű felállítása 40—50 ezer pengőbe kerül s jelenleg csupán 16.000 pengő áll rendelkezésre.

Ezért valóban szívünkben szakadt a terv, amelyről a szónok beszélt. Ültessünk minden egyes mohácsi hősnak egy-egy fát és tegyünk egy-egy emailtáblát rájuk,

hogy tudjuk kik azok a hősök, akik a nagy világgégésben Mohácsért estek.

És van-e erre szebb hely, mint a Rókus kápolna környéke? Van-e alkalmasabb, mint az? Nem igen hisszük. Az a hely másra nem használható már, csak parkosításra, mert ott már temetőt nyitni ugy sem szabad.

Ha jólértettük a vasárnapi szónokot a város már erre előkészületeket is tett. A terület, mint tudjuk, a hitközségé, akinek azt a város az egyházközség megalakulása-kor átengedte. Hiszünk, hogy ez az átengedés nem lesz akadály a terv megvalósulásának. Ha egyszer kér a város egy más célra ugy sem hasznosítható területet — talán nem fogják megtagadni.

És ekkor talán már jövő ilyenkor nem szorulnak ki százan és százan arról a helyről, ahol a hősokról emlékeznek meg, a háromszázról Élő Imrékről, akik a Przemislnben estek fogságba és Szibéria nyelte el őket, Kabai Károlyokról, akik Sabácnál áldozták fel ifju életüket, Szerkács Aladárokról: akik Szolyva csucán, a Kárpátokban pihennek, Schummer Györgyről, aki valahol Udinében pihen, Ivanacz Istvánokról, akik Lemberg melletti tömegsirokban lettek örök nyugalmat. És hazajönnek ők mind s elfoglalják helyüket a város felett, hogy amint életükben virasztottak a város nyugalman, ugy haláluk után is évszázadokon át intés és buzdítás legyenek.

Kovács János közvitéz fáját el kell ültetnünk, hogy amint minden tavasszal ki fog zöldülni, biztathasson bennünket egy szebb jobb és boldogabb tavaszra, amire valóban mindannyian reaszorulunk.

A Baranyavármegyei Gazdasági Egyesület mohácsi gazdanapja.

Benyovszky Móric gróf és felesége, Fischer Béla alispán a gazdanapon. — A gazdák szép számmal szerepeltek állatállományukkal a kiállításon.

Szerdán délután napfényes tavaszi délutánon husz kocsi állott a vásártéren. A kocsikon hamarosan elhelyezkedtek: **Förster** Jenő a Gazdasági Egyesület alelnöke, vitéz **Pallay** Rezső a vitézi szék kapitánya, **Gullner** Elemér m. kir. gazdasági főfelügyelő, **Toldy** Zsigmond a Gazdasági Egyesület titkára, **Somsich** Andor felügyelő, **Szaich** Ernő gazdasági akadémiai tanár, dr. **Bocz** Elemér m. kir. gazdasági felügyelő, **Marton** Dénes m. kir. szőlészeti felügyelő, **Szekeres** Szilárd gazdasági felügyelő, a mohácsiak részéről **Mihálffy** Vilmos államtitkár, országgyűlési képviselő, **Eva** László városi tanácsnok. **Schmidt** Lajos és **Sillay** Gyula járási gazdasági felügyelő. A gazdák részéről **Varga** Pál és **Matkovics** Mátyással az élen a mohácsi gazdaközönség vezetői.

Elesen tűző nap heve alatt jártuk a mohácsi határt. A Mező-utcánál elindulva a lánycsóki határ, majd északra a felső mező széléig, azután pedig visszatérve az alsó mezőre kanyargós dűlőutakon buza, árpa s más vetemények biztató tömege szegélyezte az utat. Különösen az alsó mező buzatengere volt gyönyörű látvány. A kalászbba szökcent buza zölde-sárgásba játszó tengere, a magyar kenyér, a magyar gazda munkájának és szorgalmának dús áldása hullámzott körülöttünk. A bizottság egy-egy szép táblánál megáll, feljegyzi a tulajdonos nevét s azután tovább megyünk.

Varga Pál tanyája volt az első pihenő — már persze csak ugy munka közben — ahol leszálltunk a kocsikról és Varga Pál értékes teheneszetét, bikáit és sertéseit nézi meg a bizottság. Varga Palcsi a magyar gazda szívélvész vendégszeretetével, omlós diós patkóval és borral kínálja a vendégeket, akiknek a hosszú ut után jól esett a szives kínálás.

Keinrath Zsigmond baromfitelepe a következő megálló A fehér Leghornok serege nézi kíváncsian a vendégeket, de a bizottság is megelégedéssel járja a telepet s érdeklődik minden után.

A Tonheiser malom tehenei, — ritka szép, tisztán tartott jószágok — szép angol sertései kerül-

nek sorra, azután az udvarvizsgálat következik.

Bubreg József, Pavkovics Fülöp, Mohácsán Antal, Mohácsán Mátyás, Atyimovics Milutin, Angyó Szabó János, Tasi Ferenc, Matkovics Mátyás, Karapáncsi Mátyás, Bakó Gergely, Cs. Szabó János, Husz András és Bükös Ferenc gazdák udvarai kerülnek egymásután sorra. A bizottság mindenhol az állatállományt, az udvar elrendezését nézegeti s közben dicsér, tanácsokat ad a jövőre vonatkozólag. Mindenestre ennek a gyakorlati tanácsnak sokkal több értéke van sok szakértekezésnél.

Késő este volt, amikor a bizottság a Magyar Házban (Pobisch étterem) vacsorához ült. A nagy, fáradságos ut után Pobisch elismerten kitűnő konyhájának főztjét nem kellett sokat kínálni.

Az állatkiállítás.

Csütörtökön délelőtt a Deák téren erre a célra külön elkészített s elkerített helyen állottak a gazdák állatai. Tehenek, borjak, lovak, sertések egyik szebb, mint a másik. Mindegyik gazda a legszebbet hozta ki természetesen s bár Mohács sajnos kissé elmaradt az állattenyésztéssel, sok igen értékes példányt mutattak be.

A kiállításra Mohácsra érkezett **Fischer** Béla alispán, gróf **Benyovszky** Móric a Gazdasági Egyesület elnöke és felesége, a környék gazdái igen tekintélyes számban, köztük **Gossmann** Márton v. nemzetgyűlési képviselő és **Dittrich** József földbirtokos. A kiállításon nem szereplő mohácsi gazdák nagy tömegben állottak az érdeklődők sorában, de a város egyéb társadalmi rétegeit is érdekelte a kiállítás és egész városi tömeg mozgott a Deák-téren.

A Baranyavármegyei Gazdasági Egyesület vezetősége, a város vezetőségével 9 órakor szentmisét hallgattak s utána a Deák-téren felállított zsúri sátorban foglaltak helyet. Déli 12 óráig tartott a szemle, majd a díjak odaítélése következett.

A megállapított díjak a következők:

Lovak:

Könyvü (melegvérűek) I. Kanca-

dij (50 P) Reinodli Mihály 4 éves fekete kanca, Fecske, csikóval; I. Csikódij (25 P) Oszvald István, Vilma, 2 éves fekete kanca; elismerő oklevelek: Horváth János 4 éves pej kanca, Mici (amerikai), Odri András Nancsi 4 éves pej kanca, Böröcz István 13 éves világos pej kanca, Vidák Mihály 2 drb herélt fekete haszonállat.

Nehéz lovak (hívegvértek.) Elismerő oklevelek: Matkovics Mátyás, Baba 3 éves fekete kanca, Horváth Mihály, Vezér, 3 éves sárga kanca, III. László János 3 éves Rozi nevű kanca.

Szarvasmarha:

I. (100 P) Viola Tasi János 8 éves Böske tehén, II. (50 P) Borbély István 4 éves Cifra, tehén, III. Dr. Beck Alajos 7 éves Szöke tehén, IV. Bárác Lukács (25 P) 4 éves Fáni, tehén. Elismerő oklevelek: Böröcz András 6 éves Cifra, tehén, Lucás Simon 3 éves Róza, tehén.

Üszódijazás: I. (100 P) Cs. Szabó János 2 éves Virág nevű üszője, I. Dr. Rüll Miklós 2 éves Milka nevű üszője (oklevél), III. (50 P) Heréb György 2 éves Milcsi nevű üszője, IV. (25 P) Bárác Péter 1 éves Böske nevű üszője.

Sertés díjazás:

I. (30 P) Nagy Sándor 2 drb angol fehér yorksieri 11—11 malaccal, II. Pozsgai György 3 éves yorksieri koca 12 malaccal (25 P), III. (25 P) Koleszár Márton 3 éves bergsieri 10 malaccal, IV. (20 P) Schummer József 3 éves bergsieri 10 malaccal, V. (20 P) Viola Tasi János 3 éves yorksieri 8 malaccal, VI. (10 P) Szabó Ferenc 2 éves hasas yorksieri koca, VII. (10 P) Buturacz Márján 3 éves yorksieri 12 keverék malaccal, VIII. (10 P) K. Harci János 3 éves mongolica hasas koca, IX. (5 P) Atyimovics Milutin 3 éves mongolica hasas koca, X. (5 P) Bubreg Antal 3 éves mongolica hasas koca. Oklevelek: Dobler György 3 éves német sertés 13 malaccal, Balatinác György 2 éves, 3 drb j. kan, 2 kan, 2 koca yorksieri, Bábly Máttyás 2 éves bergsieri 10 malaccal, Pavkovics Illés 1 és fél éves bergsieri koca 8 malaccal, Adamovits József 1 éves yorksieri koca 9 malaccal, özv. Kálmán Istvánné 2 drb. 7 hónapos bergsieri koca, Sepatz István 2 éves yorksieri kan, Matkovics Mátyás 2 drb 3 éves hasas yorksieri koca.

A vetésbírálat eredménye: Nemesített buza. I. Varga Pál (2 q buza), II. Fekete Tasi Sándor tavaszi árpa; — Dicsérő oklevelek: Buza: Pécsi György, Balázs István, Atyimovics Milutin, Bozsér János, Matkovics Mátyás, Gálcsik Tivadár.

Üdvar szemle eredménye:

Tiszteletdíj és elismerő oklevél: Varga Pál; Dicsérő oklevél: Molácsán Mátyás, Atyimovics Milutin, Tasi Ferenc, Bakó Gergely, Angyó Szabó Sándor, Matkovics Mátyás és Cs. Szabó János.

Baromfitelep: Keinrath Zsigmond, elismerő oklevél.

A díjazás eredményének kihirdetése után déli 1 órakor ünnepi közös ebéd volt a Magyar Házban (Pobisch étterem), amelyen **Benyovszky** gróf a feleségével szintén megjelent. Résztvettek a

bizottság tagjai s a gazdák nagy számában.

Az első felköszöntőt **Margitay** Lajos dr. polgármester mondta aki üdvözölte a vendégeket, majd beszédében foglalkozott a súlyos gazdasági helyzettel, hangsúlyozva, hogy a gazdanapok rendezése, amely a gazdákat több és jobb termelésre buzdítja kihatással lesz a jövő boldogulásunkra.

Benyovszky Móric gróf, elnök volt a második felszólaló.

— A gazdanapok rendezésében két cél vezet az Egyesületet. Az egyik az állattenyésztés fejlesztése, a másik pedig a gazdák összetalálkozása, összejáratása. A gazdák, ha egymásra találhatnak, ha egymással karonfoghatnak s dolgoznak, úgy ezen az uton érhetjük el az új életet, boldogabb jövő megvalósulását.

Mihálffy Vilmos képviselőnk mondta ezután nagyhatású felköszöntőjét, amelyben kitért a mai súlyos állapotokra. Magyarország máskor is volt viszontagságos helyzetben, éppen itt kezdődött Mohácson 160 éves rabigánk s mégis feléledt, felszabadult újra a magyarság. Ma Erdőcsokonya felé tekint a gazgázó közönség szeme, ahonnan nagyatádi Szabó István szelleme buzdítja a gazdákat további munkára, hogy elérjék jelentőségüknek megfelelő pozíciójukat minden téren. Ebben a szellemben dolgozik **Bethlen** István gróf is és mi bizalommal tekintünk munkálkodása felé, hogy az ő munkája révén jobb jövő közeledik reánk.

Schmidt Lajos a mezőgazdasági bizottság elnöke mondott hosszabb beszédet, köszönetet fejezte ki a Gazdasági Egyesületnek munkálkodásáért, amelynek bizonyosan nyoma lesz majd gazdáink anyagi helyzetén.

Förster Jenő és **Varga** Pál szólaltak fel még. Utóbbi hangsúlyozta, hogy a mohácsi gazdák tudatában vannak, hogy a mai díjazások nem annyira az állatok minőségének szólnak, hanem inkább buzdítás akar lenni a gazdáknak, hogy a jövőben különösebb gondot fordítsanak az állattenyésztésre.

Benyovszky Móric gróf köszönt még el, a társaság azonban a késő délutáni órákig együtt maradt.

Pobisch vendégül kitérő konyhájának főzjei, nagyszerű bora elismerést szereztek a vendégek részéről. A jó hírű vendéglős annak dacára, hogy 50 jelentkező helyett nyolcvanra kellett elhatárolni a vendégeket.

A gazdanap tudósításának befejezésekor nem mulasztottuk **Éva** László városi tanácsnok és **Sillay** Gyula gazdasági felügyelő érdemeit megemlíteni, akik buzgó munkával, fáradhatatlanul dolgoztak a sikerért.

A hősök napján ünnepelt az egész város.

Tábori mise a Széchenyi-téren. — A háborus emlékművek kiosztása. Délutáni ünnepség a temetőben.

Május utolsó vasárnapját évről-évre a háboruban elesett hősök emlékének szentelte a magyar nemzet kegyelele. Ezidén

az ünnepség fényét a háborus emlékművek kiosztása különösen emelte. Ünnepelt és kegyelettel adózott a város 300 hősi halottjának nemcsak a hivatalos város, hanem az összlakosság aprajagja. A lélek emelő ünnepségekről az alábbi tudósításunk számol be.

Dél előtt 10 órakor a városháza lobogókkal és virágokkal szípen feldíszített bejárója előtt felállított oltárnál tábori mise volt, amelyet dr. **Kápolnai** Zsigmond esperes-plébános celebrált fényes papi segédlettel. A misén ezekre menő tömeg élen ott voltak a katonaság, a hivatalok, hatóságok és társadalmi egyesületek vezetői. Evangelium után dr. **Kápolnai** Zsigmond nagy beszédben emlékezett meg a háboruban elesett hősről és kiemelte azt a nagy áldozatot, amit ők hazájukért hoztak, amikor ifjú életüket, vérüket adták Magyarországnak. Mise után **Margitay** Lajos dr. a fenntartott helyen ülő kitüntettekhez intézte beszédét, majd — a mult számunkban már felsoroltak mellé egymásután tüzte fel a Kormányzó által adományozott háborus emlékművet. Megható volt, amikor az egyetlen női vitéz dr. **Horváth** Kázmérné díszítette fel a polgári emlékművel, aki 16 napig szenvedett a szerbek fogságában. A hőselektől asszonyt a közönség megélt. Az ünnepi aktus befejezése után a kitüntettek felsorakoztak s előttük díszmenetben vonultak el a leventék és a cserkészek.

Délután már 3 órakor megkezdődött a zárandoklás a temetőbe. 4 órára szorongásig megtöltötte a csatakapó elötti teret a kivonult katonaság, a leventék, a cserkészek és a hatalmas tömegben megjelent közönség.

A kitűnő leventezenekar eljátszotta a Himnuszt, amely után vitéz dr. **Horváth** Kázmér városi aljegyző lépett az emelvényre és hatalmas szépen felépített beszédben méltatta a nap jelentőségét. A gyönyörű beszédnek különösen a befejezése volt hatásos: Mélyen tisztelt ünnepelő közönség!

Háromszáz hőse van ennek a városnak. Háromszáz hős, van köztük tiszt és közlegény, ur és polgár, világító mécses és egyszerű gyertya láng. De ez a háromszáz mécses és gyertyaláng messziről világító fáklya a magyar éjszakában, tűzszlop, mely vezethet bennünket a magyarság jövője céljai és feladatai felé. Ez a tűzszlop a mi vezérünk. És én kérek benneteket anyák! Neveljétek fiúkat, akik méltóak lesznek ennek a háromszáz emlékére! Ti fiúk! Ók legyenek példaképeitek, és ti férfiak! leventék! ti harcossorban nőttek! tegyetek úgy, mint ők tették. És ha Mohácsnak lesz még egyszer ilyen áldozatkész ifjusága, mint ők voltak és ha felkel Magyarország minden férfija, ki hozzájuk méltó akar lenni s nemcsak élni, de életét is tudja áldozni a hazáért, akkor megérjük a halál legyőzötését, a magyar feltámadást s ezen az új, nagy, erős és szent Magyarországon, — bármily viharok is

zúgjanak a világon által, ha nemzetek is hullnak megsemmisüllesbe Magyarország akkor is lesz — és rajta a poklok kapui sem vehetnek erőt!

A sokáig tartó zugó éljenzés után **Szkladányi** László joghallgató Tordai Arnyos: „A édesanya fiaihoz“ című gyönyörű költeményét adta elő nagy hatást kelteve.

Ezután dr. **Margitay** polgármester a város, **Martinek** őrnagy a katonaság és vitéz **Horváth** Kázmér dr. a vitézek koszorúját helyezte el a csatakapó elötti kereszt lábához az elesett mohácsi hősök emlékére.

A leventezenekar eljátszotta a magyar „Hiszek egy“ et s ezzel a megkapó szép ünnepség befejeződött.

~~~~~

## Szoc. Missz. közgyűlése.

A nemzeti himnusz eléneklése után dr. **Rüll** Jánosné üdvözölte a megjelent tagokat és vendégeket.

Az áldásdus tevékenység évi jelentését **Éva** Lászlóné olvasta fel, amelynek minden sora letörtült könnyekről beszél.

A beszámoló megemlékezett dr. **Frey** János apát plébános lelki vezető, **Pakusz** Károlyné pénztárnok és **Erős** Józsefné az anya és csecsemővédő szakosztály vezetőjének haláláról.

A részletes jelentés a következő:

Az anya és csecsemővédő szakosztály vezetője két hetenként kiírja az új szülötteset és úgy ő mint a szakosztályba tartozó 22 patrones, meglátogat minden csecsemőt, felekezeti külföldi nélkül s a segélyre szorultakat törzkönyvezi. Az idei munka évben 227 látogatást végeztek. Törzkönyvezett csecsemők száma 25, segélyezett 125 anyát illetve csecsemőt. A segélyre utalt anya 9 esetleg 14 napi gyermekágyi ebédet kap a missio tagjaitól. Ez évben 20 esetben 9—8—15 napon át összesen 175 ebéd lett kiutalva 210 P értékben. Tej hiányban szenvedő anyáknak és arra rászorult csecsemőknek összesen 1517 lit. tejet 423 P 28 fillér értékben, 15 kg. cukrot 19 P 20 fillér, 134 drb. szappant 43 P 08 fillér, 28 drb. csecsemő ingecskét, amiket a patronesek nagy készséggel díjtalanul varrtak meg 20 P 40 fill. értékben, ezenkívül több csecsemő ruhaneműt amiket a tagok ajándékoztak osztott ki a szakosztály 40 P értékben. Egy szegény anya utazási költségéhez 3 P 60 fill. járult hozzá a szakosztály.

Az anya és csecsemővédő szakosztályal karöltve dolgozik a szegény gondozó két vezetővel. A szakosztály minden hó végén tartotta havi értekezletét, melyen a patronesek beadták környezet tanulmányait összesen 24 et és beszámoltak elnörszóló látogatásairól ezek száma 180. A szakosztály az anyagi szükségletek mellett nagy súlyt helyez a lelki szükségletekre az apostolkodásra melynek eredményeképp három vadházasságot törvényesítettek.

A korházban levő betegetek is meglátogatták és jóirányú szórakoztató hitbuzgalmi lapokkal látták el őket. Körülbelül 100 esetben hivatalos ügyben járt el a szakosztály és a szegényeket ügyes bajos dolgaiban tanácsal látta el.

A szt. Antal persely jövedelmét a szakosztály kezelte és ebből havonta elagott szegényeknek 50—55 kg. kenyeret osztott ki összesen 610 kg. Pénzbeli gyorssegélyek összege 66 P 20 fillér volt. A szegényeket saját kérelmükre állandóan 5—10 kg os lisztadományokkal segélyezték, összesen 708 kg. 283 P 20 fill. értékben. Azonkívül a beteg elhagyottak napi 1/2 lit. tejadományban részesültek, összesen 405 lit. tej 139 P 50 fillér értékben. A szakosztály a téli idényben 12 q burgonyát 140 P, 5 öl fát 200 P, és 3 q szenet osztott ki 24 P. Összesen 364 P. értékben. A gyengélkedő betegek cukor, gyógyszer, tea, bor, szárított gyümölcsökkel lettek ellátva és néhány esetben ebéd akcióval járultak segélyhez a tagok.

Dec. 22 én tartották meg karácsonyi ünnepünket, melyen Mihalecz Ferenc káplán meleg hangú alkalmi beszéde után 43 iskolás gyermeket láttak el ruha nemüvel és pedig 24 lánykát ruha 240 P, cipővel 240 P, 24 fiu gyermeket nadrág 192 P, svetter 240 P cipővel 240 P összesen 1152 P értékben. Böven jutott minden gyermeknek kalács, alma, dió, cukorka kb. 110 kg. sulyban. A törzskönyvezett szegények pedig elemiszterrel lettek ellátva.

A karácsonyi gyűjtés eredménye 639 P volt. Már 6 án este és rákövetkező vasárnap délután egy erkölcsileg mint nyagilag jól sikerült előadást rendezett melynek tiszta jövedelme 243 P 76 fill. volt.

A jelentés hangsúlyozza, hogy az itt felsorolt munka szép eredményét nagy részben a megértő lelkek támogatásának köszönhetik s köszönetet mond a város vezetőségének, kik mindenkor készségesen támogatták munkájukat. Ugy szintén köszönetet mond a környékbeli uradalmaknak, hogy fa, burgonya és szénadományokkal eviselhetővé tették szegényeink sorsát a kemény télen át. Végül a megértő és adakozó közönségnek, készséggel sietnek az egyesület támogatására a szociális és karitatív munkában.

A jelentések felolvasása után dr. Kápolnai Zsigmond esperesplebános lebilincselő beszéd keretében tagfelvételt tartott a kis szt. Teréz Leányklubba. Megkapó szavakkal ecsetelte a leányklubisták első és legszebb törekvéseit,

az erkölcsi szép és jónak megszerzését, amely az élet minden mozzanatában kell, hogy megnyilatkozzék. Soha meg ne feledkezzenek erről az ideális feladatról, mert enélkül csak eltávolodnának égi védszentjüknek a követésétől. Ezután feltűzte a 7 új tagnak a kékkeresztes jelvényt.

Tisztújítás következett. Mihalecz Ferenc egyházi tanácsadó felolvasta az új tisztikar ajánlását és a közgyűlés lelkesedéssel és egyhangulag választotta meg az előterjesztett vezetőséget. Az elnök továbbra is dr. Rüll Jánosné maradt, az ügyvezető alelnök Schmidt Károlyné.

Most Kriszta nővér mondott el ünnepi beszédet. Színes képekkel, példákkal illusztrálta lendületes szónoklatát és a közgyűlés nagy érdeklődéssel hallgatta a szép beszédet. A szociális munkakörrel, a leányifjúság feladatairól, a családi élet megújításáról mindvégig lebilincselő modorban tartott értékes utbagazítást. A közgyűlés közönsége lelkesen megéjenezte és tapsviharral honorálta a kedves és szép beszédet.

Mihalecz Ferenc egyházi tanácsadó a szociális munka szükségességéről, nemzetmentő erejéről, a Szoc. Misszió helyi szervezetének fontosságáról tartott rövid záróbeszédet.

Schmidt Lajosné ügyv. alelnök indítványára a közgyűlés táviratilag üdvözölte Virág Ferenc megyéspüspököt és Farkas Edit szoc. missz. főnöknőasszonyt. A pápai himnus élénklésével véget ért a mindvégig érdekes és értékes tárgyú közgyűlés.

Pazaurek Erzsébet és Kemény Mancsi jelentéseit helyszűke miatt jövő számunkban ismertetjük.

## Remény van arra, hogy a kormány folyósítani fogja a bátaszéki vasut megépítési költségeit.

Mihálffy Vilmos felszólalása vármegyei közgyűlésen. — Az alispán javasolja, hogy a bátaszéki vasut ügyében az érdekeltek küldöttségileg keressék fel a kereskedelmi minisztert.

Mihálffy Vilmos államtitkár, országgyűlési képviselőnk hétfőn résztvett a vármegyei közgyűlésen, ahol napirend előtt a Mohács—bátaszéki vasut kiépítése ügyében szólalt fel.

— A vasut kiépítése már 1913. óta van állandóan napirenden — mondotta — de akkor a hozzájárulás megtagadása, később pedig a háború gátolták a megvalósítást. Felszólja részletesen

azokat az adatokat, amelyek igazolják, hogy úgy a személy, mint a teheráru forgalom szempontjából mily égetően szükség van ennek a vonalnak kiépítésére. Most, hogy a kormány nagyobb szabású kölcsönt akar felvenni a vasutak rendbehozatalára.

*remény van arra, hogy a kormány folyósítja a kb. 3 és fél milliót kitevő összeget.*

Mivel tudomás szerint a vármegye ez irányban már felirt az illetékes miniszteriumnak, kéri az alispánt, hogy sürgesse meg a nagy horderejű ügyet.

A Mohács—pécsi vasut államosítása a közeljövőben dől el s ezen a forgalmas utszakaszon megszűnik a dupla tarifarendszer.

Fischer Béla alispán a felszólalásra kijelentette, hogy a vármegye a maga részéről is a legmesszebbmenően azon van, hogy egy a vasutvonalon kiépüljön s azt tartaná a legjobbnak, ha az érdekeltektől vármegye és Mohács városa részéről küldöttség keresné fel a kereskedelmi minisztert a vasut érdekében.

Örömmel közöljük a fentieket közönségünkkel, mert Mihálffy agilitását bizonyítja és azt, hogy szívvel-lellekkel dolgozik ennek a Mohácsra oly nagy fontosságú, vasutvonalnak kiépítésére. Reméljük, hogy munkásságát mielőbb siker fogja kísérni. Ehhez azonban szükséges, hogy a város közönsége a maga részéről is megmozduljon. Az alispán által javasolt küldöttségbe minél számosabban jelentkezzenek majd, hogy számunkkal is igazoljuk azt a nagy érdeket, amely Mohács városát a kérdéshez fűzi.

## Léleküditő.

(Apróságok nagy emberek életéből.)

### A császár és a főpap.

Egyik derék főpapunk elhátározta egyszer, hogy rendbehozza a birtokán át vezető országutat. A főpap éppen a munkát ellenőrizte, amikor odavetődött II. József császár.

— Azt hiszem én, tiszteendő ur, — kezdte a császár a kötődést, — hogy bármennyi fáradságot és költséget fordít is reá, mégsem ez az egekbe vezérő út.

— Igaza van felségednek, — válaszolt szeliden a főpap, — mert ha ez lenne, nagyon csodálnám, hogy felségedet is itt látom.

### Áldás hazánkra.

Az 1861-iki erőszakosan föl-olvasott országgyűlést elnöke

Ghyczy Kálmán augusztus 22-én e szavakkal rekesztette be: „Áldás szeretett hazánkra.“ Ez a mondas azonnal szálló ige lett és példátlan népszerűvé vált, nyomtatták gyufaskatulyákra, borosüvegekre, vignettákra, különösen levélpapírokra. A Bach-korszak alatt nem is igen árultak más levélpapírt, mint ezzel a felírással. Egy németországi kereskedőhöz cégnomtatnak hitte e jelszót a hozzá forduló magyar levélen. S mivel a névalírás olvashatatlan volt, válaszát így címezte: „Wolhgeb. Herrn Áldás Hazánkra in Miskolc.“ Az a legnevezetesebb, hogy ez a levél kézhez jutott.

### Hajlam a deszkákhoz.

Sok évvel ezelőtt Sopronban vendégszerepelt a magyar legnagyobb tragika, Jászai Mari, jó Somogyi Károly társulatánál. A próbán a művésznek kedvetlen volt: kifogása akadt a rendezés, a díszlet és a szereplők ellen. Ez utóbbiak között volt a különben ügyes, de ekkor még kezdő Bónis Dezső is, aki később a Nemzeti Színházhoz került. Jászai ingerülten szólt rá:

— Miért lett maga színész?  
— Nagyságos asszonyom, hajlamot éreztem magamban a deszkákhoz:

— Hát az Istenért, miért nem ment akkor az asztalozhoz? vágott vissza a nagy tragika.

De azért az előadás fényesen sikerült.

### Sulyos kérdés.

Follinus Auréli, a vidéki színészeink e kiválóságát, zajosan tapsolta meg az a gyérszámú közönség, amely végnézte egyik jutalomjátékát. Follinus oda sem hederített a tüntető éljenzésnek. Ámde a függönyt felhúzták s neki ki kellett mennie a rivalda elé. Még akkor is felhangzott itt is, ott is:

— Éljen, éljen!  
Follinus, ahogy szóhoz tudott jutni, így kezdte:

— Önök azt kívánják, hogy éljek. Tiszta szívemből köszönöm a jókívánságot, de az Isten szerelmére nem mondanak meg, hogy miből éljek, amikor olyan kevesen járnak színházba? Miből?

### Kik házasodnak?

Ismert dolog, hogy Deák Ferenc nagyon szerette a gyerekeket, azokkal elévődött sokat, de úgy, hogy a társaságában levő nagyok is jól szórakoztak.

Egy alkalommal Sümegen tartózkodott Vajda Ignác hétzemelelnök családjánál, aki neki jó barátja volt. Kisfaludy Sándor is ott volt háztűznézőben, Vajda leányát akarván megkérni. Amint a társaság kifelé ballag a sümegi szőlőhegy felé, a társaság akként

**Ugy-e Ön is megunták már** a telepekkal való örökös bajlódást és szeretne egy hálózati készüléket, mely minden gondtól mentesít, mert bekapcsolása úgy történik, akár a villanyvasaló. De nem tudja, mit csináljon régi készülékével?

**Cserélje be VESZTERGOMBI-nál!** A legmagasabb árért átvesszi és kicseréli hálózatira, melyre egy évi garanciát vállal.

**Hallgassa meg a legújabb VESZTERGOMBI készüléket!** Semmi hálózati bugás nincs, gyönyörű hang, tetszetős kivitel! **Külföldi állomások vétele antenna nélkül!** — Árunk olcsóbb, mint gondolná! —

**VESZTERGOMBI rádió vállalat**

Telefón 113. Mohács, II. Lajos u. 28. Telefón 113.

oszlak meg, hogy Deák egy pesti vendég-fióval az élen halad, mögöttük meg Kisfaludy jön a menyasszony-jelölttel. A pesti gyerek megpillantotta az anyjával legelésző fia csacsit és megszólalt:

— Nini Feri bácsi, hát ilyen kis csacsi is van?

— Hát hogyné volna! Az a fia a mellette legelésző anyjának.

— Hát a szamarak is házasodnak?

Deák félszemmel a mellette haladó barátjára pislantva felet:

— Csakis azok házasodnak, fiam!

### Melyik orvosság jó?

A zalai urak híresek voltak élcelődésükről, különösen Deák volt kifogyhatatlan ebben.

Volt az egyik ügyvédnek, egy öreg patvaristája, akiben nem nagyon ágaskodott a tudomány: Csukly Pepi volt a szerencsétlen.

Valami multságban nagyon megfázott és erősen a tüdőbaj jelei látszóttak meg rajta. Az egyik akkori felcser számrtejet rendelt orvosságu, azzal kellett neki élnie. Hosszú idő után ismét megjelent a sümegi Kaszinóban, erősen meghizva, neki gömbölyödvé. Deák Ferenc megkérdi.

— No Pepi öcsém, téged mi kurált ki annyira a bajodból?

— Hát a felcser ur számrtejet rendelt naponként két iccét — feleli gyanutlanul Csukly.

— Mindig mondtam, hogy legjobb az anyatej, — modta a társaság nagy kacaja között Deák.

hog az első perctől végig kacagatta a közönséget. Kiténő táncprodukciói fokozták megérdemelt sikerét. Kisebb szerepben jó volt Szalma Sándor és feltűnt Nográdi Lonci. Az első estét Dr. Popper Manó prologusa vezette be, amelyet Sala Domokos adott elő s úgy ő, mint szerzője valósgos tapsvihart arattak.

# WIREK

— Áthelyezés. A m. kir. belügyminiszter *Könyöky* József m. kir. rendőrfogalmazót a kapitányság vezetőjének állandó helyettesét Veszprémbé az ottani rendőrkapitánysághoz és dr. *Hajnik* Béla m. kir. rendőrkapitányt Veszprémből a mohácsi kapitánysághoz, szolgálati érdekéből kölcsönösen áthelyezte. *Könyöky* fogalmazó működésével a mohácsiak megbecsülését és tiszteletét szerezte meg és távozását sajnálattal veszik tudomásul.

— Állatorvosi doktorátus. *Prettenhoffer* Zoltán m. kir. állatorvost a budapesti állatorvosi főiskolán doktorrá avaták.

— Képviselőnk és a kérvényező. *Mihály* Vilmos munkásságára jellemző, hogy multkori panasznapij alkalmával 130 kérvényt vitt el Mohácsról, ezuttal is 50 drb. van irattáskájában. Ezen felül természetesen még nagyon sok szóbeli kérelem van, amely Budapesten elintézésre vár. Örömmel állapítjuk meg nagyértékű munkásságát s hozzátehetjük, hogy népszerűsége napról-napra növekedik. Legjobban igazolja ezt a gazdanapi bankett, ahol oly meleg ünneplésben részesítették különösen a gazdák akik mindnagyon szeretettel veszik körül, hogy ez a legjobb elismerése annak, hogy megérdemelte az egyhangu mandátumot.

— Jogi doktorrá avatás. *Dr. Rüll* János tb. várm. t. főorvos fia: *János* folyó évi május hó 28-án a pécsi Erzsébet tudomány egyetemen a jogtudomány doktorává avattattott.

— Új állatorvos. *Dr. Szepessy* Tibor m. kir. állatorvost Gödöllőről Mohácsra a belépőállomásra helyezték.

— Elhalasztották a köri kertmegnyitót. Az Iparoskör a trianoni gyászra való tekintettel a kertmegnyitót június hó 15-re halasztották.

— Hulla a Dunában. Folyó hó 28 án délután a szigeti oldalon egy férfi hullát vetett ki a Duna, Megállapítást nyert, hogy id. *Bacsányi* József 82 éves bajai magánzó holtteste, aki öngyilkossági szándékkal ugrott a Dunába. A hullát Bajára vitték.



Ami téli holmi, mind szekrénybe kerül,  
Virágos tavasznak minden ember örül.  
Mosolyog a baba, napfény csókolgatja,  
Szép ruhának örvend, pedig nem új rajta.  
Régi ruhácska az, baba sokszor hordta,  
Lux habja azonban ujja varázsolta.

# LUX

Csak a kék dobozban!



— Szent Imre ünnepély a belvárosi elemi iskolában. A belvárosi elemi iskola vasárnap a 9 órai szentmise után tartja Szent Imre ünnepélyét, szép idő esetén az iskola udvarában, a következő programmal: 1. Szent Imre hercegről. Ének. 2. A fehérsír. Szavalja: Budzsákia József IV. o. t. 3. Szent Imre zászlója. Szavalja: Ruppert László IV. o. t. 4. Ünnepi beszéd. Tartja: Keész Józsa tanítónő. 5. Szent Imre kincsei. Szavalja: Gulyás Etelka IV. o. t. 6. Szent Imréhez. Szavalja: Balázs Marika IV. o. t. 7. Pápai himnusz Ének. Az iskola tanstülete ezuton is tisztelettel meghívja a szülőket és az érdeklőpöket.

— Öreg lövészek minden vasárnap délután 3 óraker a katonai lövőtéren jelentkezzenek gpakorlatra.

— Cserkészavatás Mohácson. A helyi 663. számú Tomori Pál cserkészcsapat június hó 1-én (vasárnap) szentmise után pontosan 10 óraker a polgári iskola udvarán kedvezőtlen időjárás esetén a tornateremben cserkészavató ünnepséget tart. Az ünnepség programja 1. Felvonulás zászlóval zene mellett. 2. Himnusz. Játssza: a helyi leventezenekar. Vezényel: *Schneider* Lajos ig. tanító, karmester. 3. Ünnepi beszéd. Tartja: Vitéz *Székely* Pál, a pécsi tanítóképezdei tanár, kerületi tiszt. 4. Fogadalmtétel. 5. Avatás. 6. Hiszek egy. Játssza: a leventezenekar. 7. Elvonulás. Az avató ünne

pélyre minden cserkészbarátot hazafias tisztelettel meghív ezuton a *Parancsnokság*.

— A református egyház életéből. *Dr. Ravasz* László, a dunamelléki református egyházkerület püspöke június 1—14 ig 28 református gyülekezetet látogta meg Baranyában, A második turnus szeptemberben kezdődik. Az első turnus végére esik június 14 és 15 re a mohácsi református gyülekezet meglátogatása. *Ravasz* püspök már 13-án este megérkezik Babarcról. Másnap reggel 14-én át megy Kölkedre és délután jön vissza Mohácsra. A hivatalos fogadtatás 14-én d. u. 4 óraker lesz a református templom előtt. 15-én, vasárnap d. e. 10 óraker a református templomban *Ravasz* László predikál.

— Vitézi avatás. A kormányzó vasárnap környékünkről az alábbiakat avatta vitézzé: *Békely* Sándor csendőrszázados (jelenleg Zalaegerszegen van), *Tardos* (Trummer) György földmives, Kisnyárad. A várományosok közül: *Keresztes Fischer* Ferenc gazd. akad. hallgató, Pécs, *Jenei* György földmives, Izabella föld, *Kardos* Antal földmives, Nagynyárad, *Sasvári* Mihály altisztképző iskolai növendék, *Jutas*, *Szigeti* Ferenc földmives, *Sátorhely*, *Sikrai* József, földmives, *Nagynyárad*, *Tardos* (Trummer) Antal földmives, Kisnyárad.

— Még egyszer a szépségversenyéről. A „Dunavidék” vasárnapi számában Porzolt Kálmán cikkét hozza, amely a nem-



Csütörtökön este *Kardos-Brodsky*: Szóik az asszony c. operettjével nyitotta meg a színiévatot *Halmi* igazgató. Örömmel állapítjuk meg, hogy a társulat operett együttese kiténően összefanult s többet nyújtott, mint amennyit vártunk tőlük. A kedves s már ismerős slágerekkel telített zene, nagyszerű, ötletes szöveg megnyerte a közönség tetszését, amely az első este majdnem minden helyet elfoglalt. *Mórocz* Babában régi kedves ismerősünket üdvözöltük, aki bájos jókedvében sok tapsot kapott kiténő játékáért, énekéért és táncáért. Antal Nusit első estén megszerette a közönség s valahogyan közelebb is érezte magához, amikor azt beszélte, hogy mohácsi származású. Nagyszerűen táncol és sok érzéssel, tudással játszik. *Szabó F. László* kellemes hangja, stílusos játéka még sok sikert fog érni. *Szabó Samu* volt tulajdonképpen az est hőse, akiben annyi egészséges humor van,

Június hó 1-től minden este

# „HAPPY BOYS“ JAZZ-BAND

énekel és muzsikál

## A KORONÁBAN.

csak általunk, hanem az összes mohácsi keresztény négyesületek által elítelt szépségversenyeket megvédi. Porzolt az ő nagyszerű íráskészségével írja a verseny védelmét, ellenben bevallja, hogy a saját leánya azon nem vett részt. Erre is hozzátehetnék volna, hogy ehhez nincs mit hozzáfűzni. Egyébként az általunk már lezárt ügyet még azért nem vettük volna elő, hanem inkább azt a hirt igyekeznek egyesek szét vinni, hogy akciónknak zsidóellenes célzata volt. Erre csak röviden megjegyezzük, hogy például Sopronban az összes négyesületek sokkal élesebb hangon mint mi, tiltakoztak a magyar nőnek, mint piaci cikknek kiállítása ellen és ezt a tiltakozást az ottani Izraelita Jótékony Négyelet is aláírta. Mohácson az aláírás gyűjtők ugyan nem iratták alá az Izraelita Négyesülettel, de meg vagyunk győződve, annak vezetőségét ismerve, hogy ha hozzájuk fordulnak, ők is aláírták volna, mert az erkölcsöket ők sem értelmezték másképpen.

— **A tisztviselők Mihálffynál.** A mohácsi köztisztviselők magasabb lakbérosztálya való sorozása régi óhaja volt a tisztviselő társadalomnak. Ezen kérdés eldöntése előtt, amikor Mihálffy Mohácson járt a tisztviselők egy küldöttsége kérte képviselőnköt, hogy járjon közbe, hogy ez a kérdés teljesüljön. Képviselőnk értékes összeköttetéseinek és befolyásának köszönhető, hogy — bár Mohács egyébként megmaradt volna a régi beosztásban — mégis sikerült egy lakbérosztállyal magasabb helyre kerülnie. A tisztviselők Mihálffy jelenlegi mohácsi tartózkodását felhasználta, hogy közbenjárásért köszönetet mondjanak. Annak idején eljárta küldöttség Végh járásbíró vezetésével szerdán délelőtt tisztelt képviselőnké, aki a megjelenteket biztosította, hogy ezentul is minden jogos kérésük tolmácsolója lesz a kormánynál.

— **Tanulmányi kirándulás.** A bajai Józsefvárosi állami elemi népiskola 80 növendéke **Zimmermann** János igazgató, **Kovács** Sándor és **Ditrich** Gyula tanítók vezetésével május hó 24-én, szombaton reggel hajóval tanulmányi kirándulásra Mohácsra érkeztek. A kirándulókat **Schneider** Lajos és **Benedek** József kalauzolták. Délelőtt folyamán megtekintették a Selyemgyárat, a Junó szappangyárat, a városi színházát a polgári iskolát és a Dobozygyárat. Délután fél 2 órakor a város motorhajójával a II. Lajos szoborhoz mentek ahol az emlékbeszédet **Ditrich** Gyula tanító tartotta. A II. Lajos szobortól visszajövet a szigetre mentek ahol a „madarak és fák napját” tartották meg. Vasárnap reggel a külvárosi elemi iskolát, a II. Lajos muzeumot és a csatateri kápolnát tekintették meg, onnan visszajövet résztvesznek a Széchenyi téren 10 órakor tartandó szentmisén. Vasárnap délután az 1 órai hajóval mentek vissza Bajára.

— **A város közgyűlése.** Pénteken délután 3 órakor a város képviselőtestülete rendes közgyűlést tartott. A közgyűlésről lapunk korai zárása miatt jövő számunkban közlünk tudósítást.

## Trianon évfordulója.

**A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre a következő szövegű plakátot adta ki:**

Trianoni keresztutunknak a tizedik évfordulójához érkezünk.

Ezt az alkalmat nem mulasztathatjuk el, hogy ne forduljunk egyöntetű tiltakozással az egész világ közvéleményéhez és ne kiáltssuk oda, hogy *ebbe a reánk kényszerített, nemzetgyilkos békébe soha megnyugodni nem fogunk!*

**Junius 1-én délelőtt  
DEMONSTRATIV GYŰLÉS  
a mohácsi Szinkörben.**

Kezdeté fél 11 órakor.

Programm a következő:

1. **Nyitány.** Játssza a színház zenekara.
  2. **Hiszek.** Szavalat. Előadja: **Sala** Domokos színművész.
  3. **Krisztics** Sándor dr. egyetemi tanár beszéde.
  4. A határozati javaslat felolvasása.
  5. Magyar toborzó. Előadja: **Mórocz** Baba és **Szabó** Samu, a színtársulat tagjai.
  6. A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre által kiírt pályázat eredményének kihirdetése és a díjak kiosztása.
  7. **Párisban jártam.** Irredenta dal. Előadja: **Szabó** F. László.
- Ezen tiltakozó gyűlésre a jegyek a titkári hivatalban kaphatók. Belépődíj nincs. — Nagy cél-

jaink elérésére kérjük a közönség adományait.

**Junius 4-én**

a trianoni békeszerződés aláírásának 10. évfordulóján tiltakozásunk és gyászunk jeléül 10 órakor megkondulnak sz összes felekezetek templomaiban a harangok. Az után 5 percre megáll a forgalom, a Széchenyi-téren, a fogadalmi templom helyén az összes iskolák felvonulnak és énekelik a magyar hit és reményesség örök dalát: a Magyar Hízek-egyed.

Felkérjük az üzemekeket és ipartelepeket, hogy öt percre függeszték fel a munkát, a kereskedőket és iparosokat, hogy erre az időre zárják le üzleteiket, szüntessék be az árusítást és kirakataikat a gyász és tiltakozás jeléül gyásszal díszítsék, az összes háztulajdonosokat, hogy a nemzeti színű lobogó mellé a gyászlobogót is tűzzék ki.

Este nagy irredenta előadás a Szinkörben. A színtársulat

**Az égő várost**

adja elő.

Kérjük a város közönségének ezen való megjelenését.

Mohács, 1930. május hó 30.

**A Magyar Nemzeti Szövetség elnöksége.**

— **Iskola látogatás.** **Horváth** Ferenc gazd. iskolai tanár, a baranyavármegyei községi gazdasági továbbképző iskolának ellenőrzésével megbízott szakfelügyelő, mult pénteken és szombaton látogatta meg a helybeli közs. gazd. továbbképző iskolát és ugy az elméleti, mint a gyakorlati tanításban elért eredményért elismerését fejezte ki a gazd. iskola tantestületének.

— **Mohács Heim Pál emlékeztetéért.** Az Országos Stefánia Szövetség mozgalmat indított Heim Pál emlékének megörökítésére. Dr. Margitay Lajos polgármester 206 P 50 fillért juttatott el, amely összeg részben gyűjtés folytán, részben pedig Mohács városa részéről folyt be.

— **A kórház építkezése.** A vármegye közgyűlése 48.000 pengőt szavazott meg a „László” kórház részére, amelyből hullakamrát építenek és a boncoló helyiséget bővítik ki, valamint a hiányzó műszereket vásárolják meg.

— **Erős, vérbő, kövér emberek** számára a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz napoként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a **Ferenc József** víz szív- és idegbajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csúszban szenvedőknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A „**Ferenc József**” ke-

serűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A külvárosi iskola növendékei** közül mintegy 160 tanuló áldozó csütörtökön járult először az Úr asztalához. Hitoktatójuk: **Páter Ambrus** készítette elő a kis áldozókat és a szentmise alatt **Páter Szencsár** Péter beszélt a kis sereghez. Szentmise után az iskola két osztályában terített asztalok várták a szeretetreggeli részeseit, ahol bőségesen megreggeliztek. A szeretetreggelihez való hozzásegítésért a szülőknek és a kedves fardozó hölgyeknek ezuton is hálás köszönetet mond a külvárosi tantestület.

— **Kongregánista tagfölvétel és fogadalmujítás.** A mohácsi állami polgári fiú- és leányiskola Szent Imre, illetőleg árpád-házi szent Erzsébet asszony nevét viselő **Mária Kongregáció** június hó 1-én (vasárnap) litánia után tagfelvételt és fogadalmujítást tartanak a belvárosi templomban. A szertartást **Kápolnai** Zsigmond dr. esperes-plebános végzi. A vezetőség kéri ezuton a két Kongregáció összes tagjait, hogy polgárista korukban tett fogadalmukat ez alkalommal is megújítani sziveskedjenek.

— **Adózók figyelmébe.** Az adózók figyelmét felhívjuk azon körülményre, hogy az 1930. évi közmunkaösszeírás és az 1930. évre ujjonon kivetett jövedelem és vagyon adó kivetési lajstrom a városi adóhivatalban (35. sz.

szoba) f. évi május 26 tól június hó 10-ig bezárólag közszemlére van kitéve, melyek is a délelőtti hivatalos órák alatt bárki által megtekinthetők.

— **A Ferenc József Tudományegyetem Földrajzi Intézete.** tisztelettel tudatja, hogy dr. Kogutovics Károly: Dunántul és Kisalföld írásban és képből című I. kötetére vonatkozó, a Magyar Könyvhét akciójával kapcsolatban adott nagy kedvezményt június 5-ig fenntartja. Tehát aki addig beküldi rendelését ugyanolyan kedvezménnyel kaphatja meg a fenti művet, vagyis készpénzfizetés esetén 28 pengőből ár helyét 24 pengőért, részletfizetés esetén pedig 9 havi 3 pengős részletre. Gyönyörű képes prospektust bárkinek ingyen küldünk, forduljon a kiadóhoz: M. Kir. Ferenc József Tudományegyetem Földrajzi Intézete Szeged, Szukováthy tér 1. sz.

— **1000 pengő a csatakepek restaurálására.** A II. Lajos Múzeum egyesület akciót indított a csatakepek restaurálására, amelynek során a kultuszminiszterhez is fordultak támogatásért. Az egyik pécsi lap szerint **Glatz** járt el a kultuszminiszteriumban ez ügyben. A miértesülésünk a múzeumegyesület ezen jogos kérése érdekében Mihálffy Vilmos államtitkár, képviselőnk is eljár s mint értesülünk kultuszminiszter már ki is utalta ezt az összeget.

— **Megérkezett a Tengerész női jazz.** A Széchenyi vendéglőben május 31-től esténként hangversenyez.

— **Ha fáj a feje és szédül,** ha teltség, bélizgalmat, gyomorégést, oldalszurást, melleszorulást és szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi „**Ferenc József**” keserűvizet.

— **Panasz a tejfölpiac ellen.** Örömmel állapítjuk meg, hogy a lapunkban megjelent panaszra a város árusító asztalokat készítette s most azokon árusítják a a turót, tejfölt. A közönség részéről azonban azt a panaszt kaptuk, hogy áthelyezték a napos oldalra, ahol kora reggeltől a déli órákig állandóan napon van a turó s azonkívül ez lévén a forgalmasabb rész itt kocsik, autók száguldanak s beporolják az élelmiszereket. Arra kéri a várost, hogy helyezze vissza a régi helyére ezeket s oda talán más valamit állítson oda.

— **Kollár Vince 7 évi fegyházát** kapott. A pécsi kir. törvényszék mult hét pénteken tárgyalta Kollár Vince és özv. Zombori Józsefné bűnügyét, akik mint ismeretes Zombori Józsefet bal-tálsal agyonütötték és a Dunába dobták. A teljes beismerésben levő vádlottak a tárgyaláson is mindent bevallottak. Kollár azzal védekezett, hogy Zombori öt egyszer megszurkálta s hogy leánya állandóan panaszkodott, hogy férje üti-veri. A kihallgatott tanuk igazolták, hogy Zombori kocsmázó, durva ember volt, aki az asszonyt sokszor megverte. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembe vétele mellett Kollár Vincét 7 évi, özv. Zombori Józsefnét pedig 4 évi fegyházra ítélte. Ugy az ügyész, mint a vádlottak fellebbeztek az ítélet ellen.

— A mohácsi polgári iskola Szt. Imre ünnepélye. A jubileumi Szt. Imre év első ünnepségét Mohácson az állami polgári iskola növendékei rendezték május 24-én, szombaton, a Katolikus Legényegylet helyiségében. Az ügyesen összeállított műsor meghaladta egy iskolai ünnepség szintjét, a szereplők a nagy nyilvánosság előtt is egytől-egyig sikert arattak volna. Az előadásban dr. Kápolnai Zsigmond esperes plébános is megjelent, rajta kívül csak néhány szülő és a tanárikar vett részt, mert az ünnepély iskolai jellegű volt s csupán az ifjuságnak szánták. A megnyitó szám a Szt. Imre himnusz volt, amelyet a fiúiskolások énekkara adott elő nagy precizitással. A zongora kíséretet Kecskés Lajos látta el. Szkladányi Vilmos tanuló igen ügyesen szavalta el Sík Sándor: Himnusz Szt. Imre herceghez című gyönyörű költeményét. Ezután Schleicher Lajos IV. o. tanuló tartott talpraesett ünnepi beszédet, amelyben szűz szent Imre herceget, mint a magyar ifjuság példaképét méltatta. Igen kedves volt a bájos kis Tóth Nórika I. o. t. szavalata, aki a «Könyörgés Szt. Imrehez» című szép kis költeményt szavalta el meglepő sikerrel. Schmidt Eteika tartott ezután Szt. Imréről szép felolvasást, majd Kovácsics Agnes IV. o. t. adta elő Mindenszenthy Gedeon: «Már nincsen Imre» című alkalmi költeményét, nagy sikert aratott. Varga Ilonka zongora száma is szép volt, a kis művésznő is ügyes. Befejezésül Vesztergombi Mária, Weisler Gizella és Koller Aranka adtak elő egy bájos kis szindarabot s ezzel az előadás véget ért.

— A külvárosi elemi iskola kirándulása. A külv. el. isk. III. VI. osztálya f. hó 21-én P. Rézmann Ambrus hitoktató és a tanterület vezetésével jólsikerült kirándulást rendezett Gyűd—Harkány—Siklósrára. A 40 gyermekhez 19 felnőtt is csatlakozott. A kedvező időjárás, a Gyűdön sokak által végzett szt. aldozás, a sok tanulságos láttnivaló és a tavaszi virágdíszben pompázó vidék szívet-leiket gyönyörködtető szépségei egyaránt hozzájárultak ahhoz, hogy a kiránduló kiscsinyeknek csak úgy, mint a felnőtteknek feledhetetlen élményt szerezzenek.

— Regős est. Vasárnap este a Pöbisch étteremben megjelent kevés számú közönségnek ritka művészi élményben volt része. Gömör László, aki a Turáni Szövetség megbízásából járja a magyar városokat, bebizonyította, hogy igazán művész ember. Szavatai tele vannak tüzzel, érzéssel s nagy skálájú előadóképessége jabszva oldotta meg a legnehezebb feladatokat is. Dalával egyszerű énekképességeről tett bizonyosságot. Csengő iskolázott hangja, mély érzéssel telített előadása sok jól megérdemelt tapsot aratott. A szavataiból és irredenta calokból összeállított műsort sikerült humorosabb részekkel tarkította. A művész Mohácsról fogja bejárni az egész környéket, de a szintársulat időnye után ismét ad egy estét a mohácsiaknak is. Reméljük, hogy

a következő előadásra telt háza lesz, mert addig híre bejárja a közönséget.

— Bus Pall cigányprimás kitűnően szervezett 8 tagú zenekarával naponta Pöbisch Károly vendéglőjében hangversenyez. Kitűnő ételek és italok. Pontos és szolid kiszolgálás.

— Adományok a dunaszekesői szigeti harangra. A dunaszekesői szigeten az ősszel készült harangra adományoztak a következők: Rem. Kat. Hitközség 600 pengőt, Földmívelők Olvasókör 100 pengőt, dr. Kéthely József esperes, Frányó Farkas Mihály 25—25 pengőt, Martina János András fia, Rigó Antal, Csányi Ferenc, Faller József, Herman János 20—20 pengőt, Levai Sándor, 12:50 fillér, Börzsönyi László főjegyző, Mayer Nándor tanító, Pirisa István, Husti István, Takaró Imre, Kramer Máttyás, Gyuricza István, id. Matus Ferenc, Habich György, dr. Benze Jenő, Schmidt István, Mayer József, Bari József, Müller József, Agócs József, Takaró Mihály, Bebity Szávo, Kramer József, Miklós István, Szemelácz József, Szemelácz Ferenc, Szabó Mihály, Klein Izidor, Wigand Miklós 10—10 pengőt, Legelő bérből 8:20 fillért, Hergenroder István 6 pengőt, Martina István Csöv 5:60 fillér, Schmidt János, Albert József, id. Szűcs Ferenc, Csombor József, Takaró István, id. Schmidt Adam, ifj. Kild János, Torma Balog János, Sirok Mihály, Klein Rezső, Bedir Lajos, Szűcs György, Kakány Ferenc, Mikola János, Király István, Mózes István bíró, Leimszider Lajos, Pinter József, Bőröcz János, Szeletics János, Küller Józsefné, Koller Mihály, Csányi János lepedő, Halász István tanító, Szilágyi István, Pirisa Sándor, Szemelácz István, Deli István, Fekete Mihály, Rigó Józsefné, Takaró Mihályné, Takaró Peter, Wagner Adam szigeti, id. Kogyas József, Gyuricza János, Dobos János, Varga Imre, Nagy István, Martina János zöjtség, Kocsis Mihály, Andok Mihály, Balog István, Szabó Jánosné, id. Rigó János, Gyuricza Mihály, Heim Adam 5—5 pengőt, Pap Jánosné, Miklós Teréz, Szűcs József, Király Mihály, Dutka József, Kakány József, 4—4 pengőt, Gyenis Vilmos kaplán, Kovács János gőzmalom, Király Peter, Bradics János, Bari István, Gyuricza Peter, Doczi József, Martina Sándor esordás, Leimszider Mihály, ifju Horvath János, Tarnai Józsefné, Hifner Ignác, Kocsis Mihály őrmester, Wiszmege Maris, Mikola Máttyás, Husti István, Götti József, Husti József sára, Sirok József, Pap István, Király Istvánné, Müller Adam, ifju Szűcs Ferenc, Balog János juhász 3—3 pengőt, Toker István 2:50 fillér, Gyuricza József trakt, Martina József bano, Holczer János halász, Nagy Imre foghajma, Laslinger Ferenc, Hegedűs István, id. Bari Peter, Gyuricza Józsefné, Götti László, Bakó Andrásné, Kocsis János, Bakó József, Tudok Máttyás, Nyerges József, Horvath János dol, Frányó Jánosné, Kozári Eva, Vincze Mihály borz, Szekeres Mária, Köö József, Bodis János, Tóth Andrásné, Deli Ferencné, Bodis Imre, Horvath István, ifju Frányó Imre, id. Frányó Imre, Kakány Inre, Martina Imre, Berta József, Miklós János foki, Martina Ferenc esordás, Wiszmege Ferenc, ifju Bari Peter, ifju Csányi János, Kappelmayer István, Csányi Imre lepedő, Gombár János, id. Csányi Mihály 2—2 pengőt, Veréb József, Maor Pálné, id. Balog Ferenc 1:50—1:50 fillert, Szabó János 1:20 fillér, Mózer Ferencné, ifju Rigó János 1:10—1:10 fillér, Martina Imre csibe, Csombor Mihály, Miklósa Péterné, Husti Mihály távé, Ludvig József, Gyöngyös István, Csombor István, Farkas József, Molnár Imre, Horvath Györgyéné, ifju Deli István, Mózer Ferenc, Berner András, Martina Ferenc bano, ifju Kocsis József, Csirocki József turu, Csombor Imre, Balog János, Német Erzebet, Balázs Józsefné, Csányi Kati, Miklós János, Vincze István, ifju Kakány József, Vida János, Weber Mihály, Szemelácz János hurk, Andok István, Száraz Béla, Ignacz József, Dági István, Bakó Józsefné, Böcskei Mihály, Dimics Miklós, Kocsis János hor, Majlinger József, Vaikai Imre, Martina József, Kappelmayer Adam, Salgo György, Bakó Peter, Balog József, Husti Orzse, Vörös József, Horvath János duty, Halena Ferenc, Rigó József, Török István, Bendekovics Mihály, Turst Adam, ifju Balogh Ferenc, Palaczka Sándor, Peteli János 1—1 pengőt, Her József 80 fillért, Buzás Józsefné, Horvath János, Erdélyi János 50—50 fillért. — összes bevetel 1602:00 pengő, összes kiadás 1582:93 pengő. Maradvány: 19:07 pengő, melyet a templom részere gyümölcsötzetünk, Pirisa István.

— A Mohácsi Szigeti Népkör május 11-én Zagg Ferenc vendéglőben sikerült táncmulatságot tartott. Felülvezető névsora: Decleva Géza és dr. kis Hegedűs János 2:50—2:50 pengőt, Hauser György, Nagy István, Takács Ferenc 2—2 pengőt, Ozvald Ferenc, Bademer József, Horvát István 1—1 pengőt, ifju Kollár József, Pinter Máttyás, Likár Józsefné, Kollár Józsefné, Elő András, Martonovics Lajos, Gettó János 50—50 fillért, Veszeli József 10 fillert. Ezért halás közönséget mond a vezetőség. 1930. V. 11-én, Hauser György.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1930. évi május hó 23-tól 1930. május hó 30-ig. Születések: Poczem József István, Budzsaklia Katalin Kunovszki Katalin, Szabó Ilona Mária, Pap József. Házasságkötések: Nagy Imre és Udr iMária, Sulyok János és Kovács Margit. Halálozások: Háberschuss Adam 44 éves, Egrich Adam 3 éves, özv. Lutter Józsefné, 45 éves, Vogl János 13 napos, Bacsányi József 88 éves, Gyenis Jánosné 43 éves, özv. Kis Jánosné 80 éves, Szidonya Katalin 1 hónapos.

## SPORT.

Az MTE Szekszárdon! Az utolsó bajnoki mérkőzését az MTE jun. 1-én, vasárnap Szekszárdon, a Szekszárdi „Turul” S. E. jóhírű csapatával, a bajnokság negyedik helyezettjével játszta. Az ötödik hely szempontjából az MTE-nek a mérkőzés nagyon fontos, ha azt megakarja tartani úgy feltétlenül kell pontot szerezni, erre azonban sok remény nincs, de bizunk csapatunkban, hogy Szekszárdról pont nélkül nem fog haza jönni.

Felelős szerkesztő:

ZSUZSITS ANDRÁS.

Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKÁR.

## Kiadó lakás.

Perényi ucca 34. számú házban  
3 szobás uccai lakás kiadó.

László János  
tulajdonos.

## ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a n. é. öröklető közönséget, hogy

Lacher János

DUNAI MALMÁT  
megvettem és saját üzemben  
folytatom az öröklést.

Főtörökvésem, hogy az öröklető közönség kívánságait a legteljesebb mértékben kielégítem s előre is biztosítva mindenkit pontos és előzékeny kiszolgálásról szives pártfogást kér

Lang Aladár  
molnár.

Kereskedelmi érettségivel rendelkező, perfekt németül tudó fiatalember állást keres.  
Cím a kiadóhivatalban.

Auber Vilmos  
Horthy Miklós uti házában egy  
lakás kiadó.  
Fűárverés.

A) Budapest pécsváradai országút szögletében a szőlőhegyi iskolával szemben levő 2600. □-öi fenyer termés június hó 1-én délután 2 órakor a helyszínen parcellánként a legtöbbet ígérőnek elfog adatni.

Béregi György!

## Eladom

Pázmány István Kálvin u. 2. sz. és Holczer József Apponyi u. 58. számú házát.

Hainess Elemér.

1930. évi június hó 5-én délután 5—6 óra közt megbizottam

minden áron eladja

906-os 6 légkörű 8 □ nm<sup>2</sup> tüzfelületű üzempékes árverésen tett gőzkazánomat.

Megtekinthető ezen időpontig az eladás helyén Szász és Társa szállítónál Mohács.

Láng László

műszaki kereskedő  
Bpest, VI., Lázár u. 13.

Ha fuvarost keres

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legpontosabb és legolcsóbb.

Telefón 114.

Szigeti révátkelesnél

levő vendéglőmben jó ételek és italok kaphatók. Vasár- és ünnepnap Pali József cigányprimás 5 tagú zenekarával

HANGVERSENYEZ.

Szives pártfogást kér

Mödling Mihály  
kocsmáros.

Műkertészetre

alkalmas földet keresek bérbe 1000—2000 □-ölig, a város belterületén. Megkereséseket kérem „Műkertész” jelzéssel Hergert Márton BELVÁRDGYULA küldenél.

LEGJOBB, PRIMA minőségű dió-koksz, porosz szén és minden minőségű öl fa, aprított fa

kapható jutányos árban nagyban és kicsinyben.

Szász és Társa  
tűzifa és szénkereskedők

Baró Eötvös ucca 19. szám.  
Telefón 117.

**ÜZLET MEGNYITÁS!** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **Mohácson**  
Horthy Miklós ut 2. szá n alatt (Balogh-féle házban) egy  
**ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI VÁLLALATOT**

létesítettem, hol villamos szereléseket épületek és lakások részére vállalom. Továbbá kaphatók villamos motorok, házi vizszolgáltató berendezések, fűtőtestek, villamos vasalók, villamosfűzők és csillárok és izzók (villanykörték) és az összes ehhez hozzátartozó cikkek, ugyszintén ezeknek szakszerű javítását vállalom. Porszívó gépek óránkénti kölcsön díjra kiadatnak.

Rádió készülékek, hangszórók, alkatrészek. — Rádió felszerelések és telepek, készülékek átalakítása hálózatra. — **Hálózati Rádió készülékek állandóan raktáron.**

**STEINER GYULA**

elektrotechnikus és műszaki vállalata  
Mohács, Horthy Miklós ut 2. szám.

**FRIDRICH OSZKÁR**  
**MOHÁCS, HORTHY MIKLÓS UT 36.**

**Könyv-, zenemű- és papirkereskedés,  
könyvnyomda, könyvkötészet, nagy  
nyomtatványraktár, mindennemű  
lelkészi, jegyzői, ügyvédi, iskolai stb.  
nyomtatványokból.**

**Ujságárusnak**

hadiárva 13—15 éves fiut keresek. ZSUZSITS tőzsde.

**Ingyen szódavizkészítő-üvegek** megérkeztek és ismét kaphatók míg a készlet tart **VARGA FERENCNÉL.**

Magyar hajó állomásnál levő

**ÉLELMISZER ÜZLET**

eladó. Azonnal beköltözhető.

Bővebbet a tulajdonosnál:

FREY JÁNOS Tisza István ucca 122. sz. MOHÁCS.

Kossuth Lajos ucca 37. számú házam üzlethelyiségének portálját eladom.

Loschert Lajos

**Piaci árak:** a szerdai heti piacon

|            |   |   |        |
|------------|---|---|--------|
| Buza       | — | — | 20.— P |
| Zab        | — | — | 9.— P  |
| Rozs       | — | — | 10.— P |
| Arpa       | — | — | 10.— P |
| Tengeri m. | — | — | 9.50 P |
| Bab        | — | — | 28.— P |

Kanyó Béla kir. bírói végrehajtó Mohács.

1207. 1930. vht. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a mohácsi kir. járásbírósnak 1930. évi 959. számú végzése következtében dr. Polgár György ügyvéd által képviselt Jean Raetz wieni cég és érdektársai lakos javára végrehajtást szenvedő villányi lakos ellen 1227 P 47 f s jár. erejéig 1930. évi március hó 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 7670 pengőre becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, kocsik, varrógépek, írógépek, kül. gazdasági gépek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a mohácsi kir. járásbírósnak 1930-ik évi Pk. 2230. számú végzése folytán 1227 pengő 47 fillér tőkekövetelés, ezek lejáratú napjától járó —0% kamatai, 1/3% váltódíj, eddig összesen 131 P 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Villányon, 193. sz. alatt leendő megtartására 1930. évi június hó 7-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Mohács, 1930. évi május 13-ik napján.

Kanyó Béla kir. bir. végrehajtó

**TEJET házhoz szállítunk!**

Kellő jelentkező esetén már a közel jövőben naponta, elsőrendű próbás teljes tejet házhoz fogunk szállítani.

Felvételre jelentkezni lehet szóval vagy írásban a tejcarnoki irodában és Böröcz István elnöknel.

Mohács, 1930. évi május hó. Tisztelettel

**MOHÁCSI KISGAZDÁK TEJSZÖVETKEZETE.**

**Alkalmi vétel.**

Mintaszerűen kezelt csemegezőlő telep kb. 3000 öl területen, villaszerűen épített verandás lakással butorral, autóbusz megállónál, szemben a homokstrandfürdővel, nyaralásra kiválóan alkalmas, ked. fiz. felt. mellett eladó. Befektetett tőkének 15% os hozama biztosítva, mert a szőlő gyümölcs formában rögtön jól értékesíthető.

Dr. Rüll Miklós Mohács.

**Ajándékát**

mélyen leszállított áron PÁNCSITS ÉKSZERESZNÉL VEHETI Nagy raktár: arany, ezüst függők, láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpacca ridikül, cigaretta szelencék, sétabot, evőeszköz, disztárgyakban. Órák és double árukban. Ugyanott javítás, vésés és köfoglalás készül.

**Mélykutfurást**

modern új rendszerrel, legolcsóbban vállalok.

VARGA FERENC.

**Meghívó.**

Az 1898: XXIII. törvénycikk alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó

**Mohácsi ipari- és gazdasági hitelszövetkezet** mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

1930. évi június hó 15-én délelőtt 10 órakor határozatképtelenség esetén 1930. évi június hó 22-én délelőtt 10 órakor a szövetkezet helyiségében

**RENDES KÖZGYŰLÉST**

tart, melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghivatnak.

NAPIREND:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
  2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
  3. Mérleg megállapítása.
  4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
  5. Az igazgatóság 5 tagjának választása.
  6. A felügyelőbizottság tagjának választása.
  7. Az alapszabályok 4. §-ának módosítása.
  8. Netáni indítványok.
- Kelt Mohács, 1930. évi május hó 30-án.

Az igazgatóság.

**INGYEN KÁVÉ** kostoló

**Rosenthal László**

fűszer- és csemege üzletében

Junius hó 5—6—7-én.

Kérem a kávéfogyasztó közönséget, hogy

jőjjön el

és személyesen győződjön meg az állandóan friss

„ROSENTHAL kávé” kiváló minőségéről.

Magyar Királyi Államvasutak Gépgyára Vezérügynökségének Kerületi képviselői:

**Délbaranyai Gazdák Gép- és Üzemanyag Beszerző B. T.**

Telefón 118.

MIZSÉR LAJOS ÉS TÁRSAI MOHÁCS, Kossuth Lajos ucca 35. szám.

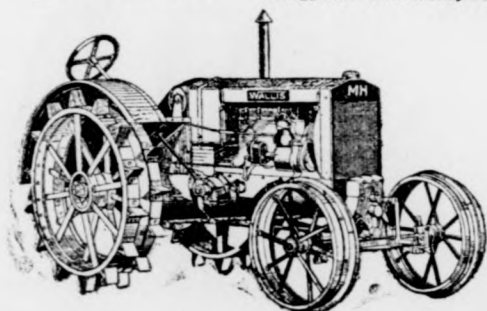
Telefón 118.

Mindennemű gazdasági gépet raktáron tartunk, eladunk és javítunk. Mielőtt gépet vesztekintse meg raktárunkat s árajánlatot legszívesebben adunk

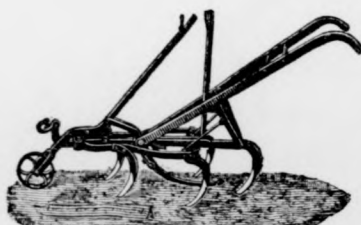
„SHELL” Benzín—olajok—petroleum nagyban és kicsinyben

Traktor—Autó—Motorkerékpárok képviselői

Előnyös árak! Hitelképeseknek kedvező részletfizetési kedvezmények.



Vallis Traktorok



Kühne gazdasági gépek



M. Á. V. Cséplőgarnitúrák